



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 21 września 1993 r.

Nr 87

TREŚĆ:

Poz.:

## ROZPORZĄDZENIA:

- 402** — Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z dnia 29 lipca 1993 r. w sprawie warunków i trybu przyjmowania do publicznych szkół i placówek rolniczych i gospodarki żywnościowej osób nie będących obywatelami polskimi oraz zasad odpłatności tych osób za naukę i opiekę . . . . . 1597
- 403** — Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 30 sierpnia 1993 r. w sprawie książek zdrowia wydawanych osobom uprawnionym do korzystania ze świadczeń zakładów opieki zdrowotnej podległych lub nadzorowanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych . . . . . 1598

402

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

z dnia 29 lipca 1993 r.

**w sprawie warunków i trybu przyjmowania do publicznych szkół i placówek rolniczych i gospodarki żywnościowej osób nie będących obywatelami polskimi oraz zasad odpłatności tych osób za naukę i opiekę.**

Na podstawie art. 26 ust. 2, w związku z art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. Nr 95, poz. 425 oraz z 1992 r. Nr 26, poz. 113 i Nr 54, poz. 254) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Osoby nie będące obywatelami polskimi mogą być przyjmowane do przeznaczonych dla młodzieży publicznych szkół i placówek rolniczych i gospodarki żywnościowej.

2. Osoby, o których mowa w ust. 1, mogą pobierać naukę i korzystać z opieki w szkołach ponadpodstawowych oraz placówkach:

- 1) jako stypendyści przyjęci do szkół polskich w ramach zawartych umów bądź porozumień międzynarodowych,
- 2) jako stypendyści strony polskiej otrzymujący stypendium przyznane przez dyrektora szkoły,
- 3) na warunkach odpłatności.

3. Osoby, o których mowa w ust. 1, mogą także uczestniczyć w kursie przygotowawczym poprzedzającym podjęcie nauki.

§ 2. Do szkół ponadpodstawowych mogą być przyjmowane osoby, które:

- 1) legitymują się świadectwem uprawniającym do podjęcia nauki w kraju stałego zamieszkania, odpowiadającym analogicznym świadectwom polskim,
- 2) wykazują się stanem zdrowia umożliwiającym podjęcie nauki w danym typie szkoły.

§ 3. Minister Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej ustala corocznie limit miejsc w szkołach i stypendiów dla osób nie będących obywatelami polskimi.

§ 4. Stypendium dla osób, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 1, może wynosić do 65% najniższej miesięcznej stawki

wynagrodzenia zasadniczego nauczycieli, określonej odrębnymi przepisami.

§ 5. 1. Osobom, o których mowa w § 1 ust. 2, mogą być przyznane:

- 1) stypendium pieniężne do wysokości określonej w § 4,
- 2) bezpłatne zakwaterowanie w bursach lub internatach albo ekwiwalent pieniężny w wysokości kosztów zakwaterowania w bursie lub internacie,
- 3) bezpłatne całodzienne wyżywienie w stołówce szkolnej, internatu lub bursy albo ekwiwalent pieniężny w wysokości kosztów całodziennego wyżywienia.

2. Zakres świadczeń dla stypendystów, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 1, może być ustalony odmiennie na warunkach zawartych w umowach dwustronnych.

3. Stypendium i świadczenia są przyznawane na okres przewidziany cyklem kształcenia w danym typie szkoły, z zastrzeżeniem ust. 4, albo na okres pobytu w placówce. Stypendium i świadczenia mogą być także przyznane na okres kursu przygotowawczego.

4. Okres kształcenia w Polsce osób nie będących obywatelami polskimi może być przedłużony za zezwoleniem Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Na okres przedłużenia może być przyznane stypendium i świadczenia, o których mowa w ust. 1.

§ 6. Stypendyści przebywający w placówkach lecznictwa zamkniętego po okresie przekraczającym 14 dni otrzymują stypendium w wysokości zmniejszonej o 50%.

§ 7. 1. Stypendium oraz ekwiwalentów pieniężnych, o których mowa w § 5 ust. 1, nie wypłaca się za okres pobytu poza granicami Polski, jeżeli pobyt ten trwa dłużej niż miesiąc, oraz w okresie ferii letnich.

2. Stypendiści mogą otrzymać stypendium i inne świadczenia w okresie ferii letnich, jeśli w tym czasie przebywają w Polsce.

§ 8. 1. Roczne opłaty za naukę lub korzystanie z opieki na warunkach odpłatności stanowią równowartość:

- 1) dla uczniów szkół zasadniczych oraz średnich — 1.200 USD,
- 2) dla osób korzystających z opieki w placówkach — 1.500 USD.

2. Roczne opłaty wnoszone przez osoby uczestniczące w kursie przygotowawczym poprzedzającym podjęcie nauki stanowią równowartość 1.200 USD.

3. Opłaty, o których mowa w ust. 1 i 2, są wnoszone w złotych polskich po przeliczeniu według kursu średniego, ogłoszonego przez Narodowy Bank Polski, obowiązującego w dniu wnoszenia opłaty, na konto dochodów szkoły, placówki lub jednostki prowadzącej kurs przygotowawczy za cały rok szkolny, w terminie do dnia rozpoczęcia nauki lub kursu.

4. Dyrektor szkoły, placówki lub jednostki prowadzącej kurs przygotowawczy może, w uzasadnionych przypadkach, przedłużyć termin wniesienia opłat do 6 miesięcy.

5. Jeżeli okres kształcenia lub pobytu w placówce trwa krócej niż rok szkolny, opłaty są wnoszone za faktyczny okres kształcenia lub opieki, w wysokości 1/12 rocznej opłaty, ustalonej zgodnie z ust. 1 i 3, za każdy rozpoczęty miesiąc nauki lub opieki.

6. W przypadku trudnej sytuacji materialnej osób nie będących obywatelami polskimi, dyrektor szkoły i placówki lub jednostki prowadzącej kurs przygotowawczy może obniżyć opłatę, o której mowa w ust. 1, 2 i 5, lub całkowicie zwolnić z obowiązku ponoszenia odpłatności.

§ 9. 1. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi:

- 1) za cały okres niepobierania nauki, jeżeli osoba zrezygnowała z nauki i powiadomiła o tym szkołę przed rozpoczęciem roku szkolnego,
- 2) za okres drugiego półrocza, jeżeli osoba w pierwszym półroczu:
  - a) zrezygnowała z nauki lub została skreślona z listy uczniów albo
  - b) ukończyła naukę.

2. Opłaty za opiekę w placówkach podlegają zwrotowi za cały okres niekorzystania z tej opieki w przypadku rezygnacji z pobytu w placówce.

§ 10. Osobom nie będącym obywatelami polskimi, podejmującym naukę, przysługuje opieka lekarska i ulgowe przejazdy środkami publicznego transportu zbiorowego na zasadach dotyczących uczniów polskich.

§ 11. 1. Dla osób nie będących obywatelami polskimi warunki pobierania nauki lub korzystania z opieki ustala dyrektor szkoły.

2. O fakcie przyjęcia osób, o których mowa w ust. 1, dyrektor szkoły lub placówki informuje Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

§ 12. Koszty stypendium i innych świadczeń, o których mowa w § 5 ust. 1, ponosi szkoła lub placówka, której dyrektor przyznał świadczenia, ze środków przyznanych przez Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

§ 13. Osoby pobierające już naukę na warunkach odpłatności, na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów, zachowują prawo do przyznanych świadczeń oraz ponoszą opłaty w wysokości określonej w dotychczasowych przepisach do końca okresu nauki przewidzianego dla cyklu kształcenia w danym typie szkoły.

§ 14. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej: *J. Janiszewski*  
Kierownik Ministerstwa

## 403

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH

z dnia 30 sierpnia 1993 r.

#### w sprawie książek zdrowia wydawanych osobom uprawnionym do korzystania ze świadczeń zakładów opieki zdrowotnej podległych lub nadzorowanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

Na podstawie art. 6 ust. 6 w związku z ust. 4 ustawy z dnia 27 września 1991 r. o zasadach odpłatności za leki i artykuły sanitarne (Dz. U. Nr 94, poz. 422) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wzory książek zdrowia, wydawanych osobom uprawnionym do korzystania ze świadczeń zdrowotnych zakładów opieki zdrowotnej podległych lub nadzorowanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych oraz w przypadkach określonych w odrębnych przepisach również innych zakładów opieki zdrowotnej, określają załączniki nr 1—3 do rozporządzenia.

§ 2. Książki zdrowia wydaje się:

- 1) według wzoru przewidzianego w załączniku nr 1 do rozporządzenia:
  - a) funkcjonariuszom Policji,
  - b) funkcjonariuszom Urzędu Ochrony Państwa,

- c) funkcjonariuszom Służby Więziennej,
- d) emerytom i rencistom Policji, Urzędu Ochrony Państwa, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej,
- 2) według wzoru przewidzianego w załączniku nr 2 do rozporządzenia — uprawnionym pracownikom jednostek organizacyjnych resortu spraw wewnętrznych zatrudnionym na czas nie określony,
- 3) według wzoru przewidzianego w załączniku nr 3 do rozporządzenia:
  - a) uprawnionym członkom rodzin funkcjonariuszy Policji, Urzędu Ochrony Państwa, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej,
  - b) uprawnionym członkom rodzin pracowników jednostek organizacyjnych resortu spraw wewnętrznych,